



Protokoll - Maßnahmen und Richtlinien für die Durchführung von Sitzungen und Versammlungen in den Sälen der Handelskammer Bozen

Mit diesem Protokoll werden die Maßnahmen zur Gewährleistung der Sicherheit und zur Eindämmung von Covid-19-Infektionen für die Durchführung von Sitzungen und diversen weiteren Arten von Tätigkeiten von Seiten der Handelskammer Bozen und des Sonderbetriebs Institut für Wirtschaftsförderung festgelegt.

Entsprechend der geltenden Bestimmungen wurden für die verschiedenen Arten von Tätigkeiten spezifische Maßnahmen, Regeln und Empfehlungen festgelegt.

Die Richtlinien dieses Protokolls sind von den Verantwortlichen für die Durchführung der genannten Tätigkeiten ab sofort zu beachten.

Die Maßnahmen und Richtlinien sowie das Fassungsvermögen der Kammersäle sind bis auf Widerruf gültig. Das Dokument wird aktualisiert entsprechend der epidemiologischen Entwicklung und auf Grundlage der Bestimmungen, die nach dem heutigen Datum erlassen werden und die zu einer wesentlichen Änderung des Festgelegten führen.

Die Maßnahmen betreffen die Versammlungen und die Sitzungen, welche in Präsenz in den Kammersälen abgehalten werden.

Die grüne Bescheinigung (2G oder 3G) für den Zugang zu den Sälen wird nicht mehr benötigt.

Es ist stets ein zwischenmenschlicher Sicherheitsabstand von 1 Meter einzuhalten.

Es besteht die Pflicht, einen Schutz der Atemwege (mindestens chirurgische Masken oder solche einer höheren Kategorie) an allen geschlossenen Orten zu tragen. Wenn möglich, werden FFP2-Masken empfohlen.

In geschlossenen, der Öffentlichkeit zugänglichen Räumen muss die Desinfektion der Hände immer und überall möglich sein. Im Besonderen müssen diese Vorrichtungen neben Tastaturen, Touchscreens und Zahlungssystemen, die von der Kundschaft verwendet werden, verfügbar sein.

Protocollo - Misure e linee guida per lo svolgimento di riunioni e assemblee presso le sale della Camera di commercio di Bolzano

Con il presente protocollo vengono fissate le misure di sicurezza e di contenimento del contagio da Covid-19 relativamente allo svolgimento di riunioni e di diversi altri tipi di attività da parte della Camera di commercio di Bolzano e dell'azienda speciale Istituto per la promozione dello sviluppo economico di Bolzano.

Conformemente alle disposizioni in vigore, sono state stabilite misure, regole e raccomandazioni specifiche per i diversi tipi di attività.

Le linee guida di questo protocollo devono essere seguite dai responsabili per lo svolgimento delle attività indicate con effetto immediato.

Le misure e le linee guida nonché la capienza delle sale camerali sono valide fino a revoca. Il documento verrà aggiornato secondo gli sviluppi epidemiologici e sulla base delle disposizioni che verranno emanate successivamente alla data odierna e che comporteranno una sostanziale modifica a quanto stabilito.

Le misure riguardano le assemblee e le riunioni che si svolgono in presenza presso le sale camerali.

Non è più necessaria alcuna certificazione verde (base o rafforzata) per accedere alle sale.

Deve essere sempre mantenuta una distanza interpersonale di sicurezza di 1 metro.

È fatto obbligo indossare i dispositivi di protezione delle vie respiratorie (almeno mascherine chirurgiche o di categoria superiore) nei luoghi al chiuso. Si raccomanda possibilmente di utilizzare mascherine FFP2.

Nei luoghi chiusi, accessibili al pubblico la disinfezione delle mani deve essere possibile sempre e ovunque. In particolare, detti sistemi devono essere disponibili accanto a tastiere, schermi touch e sistemi di pagamento utilizzati dalla clientela.



Die festgelegten Zugangsregeln zu den Räumlichkeiten sind von allen Personen einzuhalten, um Menschenansammlungen zu vermeiden.

Es muss die regelmäßige, zumindest einmal tägliche Reinigung gewährleistet werden.

Es muss, sofern realisierbar, eine ausreichende natürliche Lüftung und ein ausreichender Luftaustausch gewährleistet werden.

In geschlossenen Räumen dürfen verpackte Lebensmittel und Getränke in Flaschen serviert werden, während im Freien unter Einhaltung der Covid-19-Schutzvorschriften Büfets veranstaltet werden dürfen.

Die teilnehmenden Personen werden über die geltenden Sicherheitsmaßnahmen informiert.

Die Sitzungen werden nach Möglichkeit online abgehalten.

Devono essere rispettate le regole d'accesso ai locali da tutte le persone per evitare assembramenti.

Deve essere garantita una pulizia regolare, almeno una volta al giorno.

Devono essere garantite, per quanto fattibile, un'adeguata areazione naturale e un adeguato ricambio d'aria.

All'interno è permessa la somministrazione di cibo confezionato e di bevande in bottiglia; all'esterno, invece, è possibile organizzare rinfreschi rispettando comunque le regole per la protezione dal Covid-19.

Le persone partecipanti vengono informate sulle misure di sicurezza in vigore.

Le riunioni, ove possibile, vengono svolte in modalità a distanza.